

ՓԱՌԻԸ ԿԸ ՓՈՐՉԷ ԿԱՆԽԱՐԳԻԼԵԼ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ – ՓԱՔԻՍՏԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՄԸ

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քուլին Փաուրը կը շնորհակալուի Հնդկաստանի եւ Փաքիստանի գործակցելու խուսափելու համար ճակատումէ մը:



Քուլին Փաուրը կը տեսակցի Փաքիստանի Արտաքին գործերի նախարար Ալի Մաթթարի հետ: Տեսակցութեան ասարտին, Փաուրը ըսաւ, որ կարելի չէ պատերազմ մը ունենալ Հարաւար յին Ասիոյ մէջ, հետեւաբար, հակամարտ կողմերը պետք է գործակցին լուծելու համար տագնապը:

Փաուրը յայտնեց նաեւ, որ Փաքիստանի ղեկավար Փերվէշ Մուշարրաֆի անցեալ շաբաթավերջի ճաշը լատենտութիւն կը ներշնչէ: Մուշարրաֆ իստաքազած էր սահման ծայրայեղական իսլամական շարժումները, որոնք սահմանէն դեպի Հնդկաստան յարձակումներ կը գործէին:

Փաուրը յայտնեց, որ իր այցելութեան իրեն արդիւնք կարելի պիտի ըլլայ խաղաղութեան գործընթացը յառաջխաղացքի մէջ պահել ու լուծում մը գտնել տագնապին:

Փաուրը ըսաւ նաեւ, որ Հնդկաստան եւ Փաքիստան պետք է սկսին Քաշմիրի մասին բանակցութիւնները, եւ թէ պետք է անտեսուին Քաշմիրի ժողովուրդին փա-

ղարանին դէմ յարձակումներ, բանակցութիւնները պիտի սկսին:

Փաուրը անդրադարձաւ Նիւ Տելիի յիշեալ պահանջին, դիտել տալով, որ Մուշարրաֆ թէքէ կը մերժէ յանձնել փաքիստանցիները, բայց եւ ինչպէս ան պատշաճ միջոցառումները պիտի որդեգրէ ոչ փաքիստանցիներուն հանդէպ:

Փաուրը ակնարկով փոխարինուելու պատճառները պատճառներով: Հնդկաստանի ներքին գործոց նախարար Լալ Քրիշնա Ատուաի ըսաւ, որ Նիւ Տելիի Փաքիստանի խոստումներ անկեղծութիւնը պիտի դատէ:

Միւս կողմէ, Փաուրը ակնարկով փոխարինուելու պատճառները պատճառներով: Մարտանակները պիտի տեսնուին: «Մարտանակները պիտի տեսնուին ու վճարուին»: Փաուրը ըսաւ Սինկը: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՌԻԱԿՆԵՊԵՆԻ ԶԵՏ ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՅԱՆԻՇՈՎ ՄԸ

«ԲԱՅԻՏԱ»-Ի ԵՒ ԹԱԼԵՊԱՆ ԱՐԳԵԼԱՓԱԿՈՒԱԾ 50 ԶԻՆԵԱԼՆԵՐԸ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ԳԵՐԻՆԵՐ ԵՆ

ՄԱԿԻ մարդկային իրաւանց հարցերու պատասխանատու Մէրի Ռոպինսըն երէկ յայտնեց է, թէ Բուլղարի ամերիկեան ծովուծի մէկ խարխուխ մէջ արգելափակուած «Քալիտա»-ի թալեպան 50 զինեալներ պատերազմական զերիներ են եւ իրաւունք ունին միջազգային օրէնքին կողմէ պաշտպանութեան: Ռոպինսըն յայտնեց է, թէ օրինական մարզի մասնագէտներուն մեծամասնութիւնը տարակարծիք է Ուաշինկթընի այն տեսակէտին հետ, թէ զինեալները «ապօրինի կռուողներ» են, հետեւաբար պատերազմի զերիներու իրաւունքներուն կապուած ժրնեի համաձայնութիւններով չեն պաշտպանուած:

«Անոնց հանգամանքը սահմանուած է եւ անոնք պաշտպանուած են 1949ի ժրնեի համաձայնութիւններով. անոնք պատերազմի զերիներ են», ըսած է Ռոպինսընը: Ան աւելցուցած է, որ եթէ որեւէ կասկած կայ անոնց հանգամանքին մասին, ժրնեի համաձայնութիւնները, զորս ստորագրած են Մ. Նահանգները, կը պահանջեն, որ հարցը վճռուի ատենանի մը կողմէ: Մարդկային իրաւանց խմբակներ արգէն իսկ իրենց գայթակհողութիւնը արտայայտած են այն երեւթիւնի մասին, որ բանտարկեալներ Աֆղանիստանէն Բուլղարի Կուլանթան մարտի ամերիկեան խարխուխ թռիչքին ընթացքին ձեռնակապերով եւ դէմքերը փակ փոխադրուած են: Անոնք խարխուխ մէջ բացօթեայ վանդակներու մէջ արգելափակուած են: Ռոպինսըն, որ իրլանտայի Նախկին մէկ նախագահն է, մտահոգութիւն արտայայտած է այն պայմաններուն մասին, որոնց ներքեւ արգելափակուած են զինեալները:



Կ'ԸՍԷ ՄԱԿԻ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԻՐԱՄԱՆՑ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆ

Էվա Ռուի, որուն քոյրը զոհ գնաց 11 Սեպտեմբերի ահաբեկչական արարքներուն, Զապուի մէջ խաղալիք կը նուիրէ Ապտուլ Պասիթի, որուն երկու զաւակները սպաննուեցան ամերիկեան ռմբակոծումներուն պատճառով:

Ուաշինկթըն կը պնդէ, որ բանտարկեալներուն հետ մարդկայնօրէն կը վերաբերի:

Ս. ՆԱԿԱՆԳԵՐՈՒ ԶՈՒԲԱՑՈՒՄ
Միւս կողմէ, մարդկային իրաւանց «Հիւմըն Ռայց Ուոչ» խմբակը երէկ զգուշացուցած է Մ. Նահանգները, թէ ահաբեկչութեան դէմ անոնց արշաւը շատ

Շար.ը՝ էջ 10

ԹՈՒՐԵԻԱ

ՔԻՐՏ ԸՄՐՈՍՆԵՐ ԿԸ ՄՊԱՆՆՈՒՆ ՏԻԱՐՊԵՔԻՐԻ ՄԷՉ

Թուրքիոյ ապահովութեան ուժերը քիւրտ ըմբոսներ սպաննած են հարաւարեւելեան Թուրքիոյ մէջ տեղի ունեցած բախումներու ընթացքին, ըստ իշխանութիւններուն:

Երկու ըմբոսներ սպաննուած են Երեքշաբթի գիշեր, ձիւնածածկ լեռներէն Տիարաքիի Սիլվան գիւղը իջնելէ եւ վիճակը վատ վրայ կրակ բանալի տար: Սիլվանի մէջ քահի մը գիւղացիներ ձերբակալուած են՝ ըմբոսներուն կորակուած պատիւը պահպանելու: Սիլվանի մէջ քահի մը գիւղացիներ ձերբակալուած են՝ ըմբոսներուն կորակուած պատիւը պահպանելու: Սիլվանի մէջ քահի մը գիւղացիներ ձերբակալուած են՝ ըմբոսներուն կորակուած պատիւը պահպանելու: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՉԵՉԵՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԶԵՏ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ԿԱՐԵԼԻ Է ՄՏԱԾԵԼ

Կ'ԸՍԷ Ս. ԵԱՍԹՐԺԵՄՊՍԸԻ

Մոսկուա կրնայ մտածել չեչէն իշխանութիւններուն հետ բանակցութեան ցվերակալի, յայտնած է Կրեմլինի բարձրաստիճան մէկ պաշտօնատարը երէկ, անջատողական ղեկավար Աւլան Մասիստովի կողմէ ծայրայեղական ըմբոսներու դէմ իրաւունքով յարձակողական մէջ Կրեմլինի եւ Մասիստովի բանագնացներուն միջեւ կարճատեւ տեսակցութեան մը ձեռնարկը: Մասիստով մերժած է Փուրիի պայմանները ընդունիլ:

Գահ վլատիմիր Փուրիի դրած պայմանները, որոնց կարգին են՝ իսկ միջազգային ահաբեկչութեան հետ կապերը եւ ապապինիլ: Մոսկուա երկուշաբթի օր յայտնած էր, թէ ըմբոս իշխանութիւններուն հետ բոլոր կապերը խլուած են, Մոսկուայի մէկ օդակայանին մէջ Կրեմլինի եւ Մասիստովի բանագնացներուն միջեւ կարճատեւ տեսակցութեան մը ձեռնարկը: Մասիստով մերժած է Փուրիի պայմանները ընդունիլ:

Եսաթրժեմպիի արտայայտութիւնները կը յաջողիչն ուսակալ լրատու աղբիւրներու տեղեկագիրներու, ըստ որոնց, Մասիստով խստի քննադատած է իր նախկին գործակիցները, որոնց կարգին՝ մարտական բարձրաստիճան հրամանատար Շամիլ Պասսեթի քարոզչութեան նախկին պատասխատու Մովլատի Ռուտկովը, ըմբոս կողմին մէջ տարակարծութիւններ յայտնաբերելով:

Շար.ը՝ էջ 10

ԻՐԱՆ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒՄՆԵՐՈՒ ՊԱՀԱՆՁՆԵՐՍ ՓՈՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՊԻՏԻ ՉԵՆԹԱՐԿՈՒԻՆ

Իրանցի բարեկարգչական երեսփոխան Հոսէյն Լոքմանեան, որ ազատ արձակուեցաւ միջամանչեալ համար լարուածութիւնը խորհրդարանին եւ դատական իշխանութեան միջեւ, երէկ յայտարարեց, որ փոփոխութեան պիտի չենթարկէ բարեկարգումներու իր պահանջները:

Գերագոյն ղեկավար այսօրու Ալի Խամենէի երեքշաբթի օր ընդառնած էր դատական իշխանութեան զլխարդատաւոր ճակատաբեր խնդրանքին: Շահրուտի առաջարկած էր ազատ արձակել Լոքմանեանը, որուն բանտարկութիւնը սուր բանալի մը ստեղծած էր մեծամասնութեամբ բարեկարգչական խորհրդարանին ու դատական

Կ'ԸՍԷ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ ԼՈՔՄԱՆԵԱՆ պահպանողական իշխանութեան միջեւ: Կացութիւնը վատթարացած էր երեքշաբթի օր, երբ խորհրդարանի նախագահ Մեհտաբ Քարուպի յայտարարեց, թէ նիստերուն պիտի չնախագահէ, եթէ Լոքմանեան ազատ չարձակուի: Խամենէիի միջամտութեան լոյսին տակ, Լոքմանեան ազատ արձակուեցաւ: Ան դատաւարուած էր տասը ամսուան բանտարկութեան, որուն երեք շաբաթը կիրարկուած էր: Լոքմանեան բանտարկուած էր խորհրդարանին մէջ դատական իշխանութիւնն ու անոր որդեգրած միջոցառումները քննադատած ըլլալուն համար: Ազատ

Շար.ը՝ էջ 10

ԳՈՐԾԱԾԵՅԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱՁՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԱՅՆ ԶԵՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Միւս կողմէ, թրքական ոստիկանութիւնը ձերբակալած է 22 հոգի՝ նախակրթարաններուն մէջ քրտերէնով կրթութիւն տալու արշաւը քաջալերելու յանցանքով:

Ընթացք տալով Երոպական Միութեան կղզերուն, Թուրքիա Հոկտեմբերին բարեփոխած էր իր սահմանադրութիւնը, արտօնելու համար քրտերէն սփռումներն ու հրատարակութիւնները: Սակայն անկա կը շարունակէ արգիլել դասարանին մէջ քրտերէն դասարաններուն իրաւունքները, այն մտավարկութեամբ, թէ անկա կրնայ մաշեցընել պետութեան միասնականութիւնը:

Պետական ապահովութեան մէկ աստե-

FUEL CARD ԿՐԱՆԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼ ԸՏԵՒԵԱԼ ԿԱՅԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

1. CORAL JAL EL DIB, ժել էլ Տիպ
2. HYPCO ANTELIA, Կարապ Ալ Գաուարնէ
3. SPEED ANTELIA, Կարողակարարանի դիմաց
4. CORAL BAABDAT, Պապուտի մայրուղի
5. SPEED ACHRAFIEH, Էլ Նաիր PEUGEOT ընկ. առաջ
6. HYPCO HAMRA, Պանք Տի Լիպանէ առաջ
7. MEDCO KARANTINA, Զարանքի մայրուղի
8. CORAL BHAMDOUN, Գամակոսի մայրուղի
9. CORAL MAR MIKHAEL, Սար Սիլայել, Սաստ պողոտայ
10. SPEED ALTIHAD, Կալեի Իթիհատ
11. MANAR FANAR, Ֆանար, Նատուր պանդոկին կից
12. CALTEX ANJAR, Այճար
13. BASSIL DORA, Տորայի կամուրջ
14. ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՅԱՐԱՆ, Տորայ, «Ալմազ»-ի կից
15. ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԿԱՅԱՐԱՆ, Պուրճ Ըմուտ, Սիլ էլ Ֆիլի մայր պողոտայ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

Մագուրի սպասարկութեան համար հեռաձայնել՝ 04-715111, 04-715222 եւ 04-715333 թիւերուն:

ԵՐՏՑ
ԿԸ ՄՏԱՆԱԸ
ՉՐԻՕՐԵԼ

ԱՐԺԷՔՒՈՐ ՆՈՒԷՐՆԵՐ
ԵՒ ԻՆՔՆԱԾԱՐԺ ՄԸ

La Souderie DE LUNETTES

La première au Liban

Autoroute Jdeideh
Près Boghos Optic
Tél. (01) 871261

ԱԳԱՄԱՆԴԻ ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՄԱՆ ՌՈՒՍ-ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱՉԱՅՆԱԳԻՐ

Հայաստանի առևտուրի եւ արդիւնաբերութեան նախարարութեան ակնազործութեան եւ ոսկեգործութեան վարչութեան պետ Գագիկ Մկրտչեան տեղեկացուցած է, թէ Ռուսիոյ եւ Հայաստանի կառավարութիւններուն միջեւ գոյացած է համաձայնագիր մը, որ կը վերաբերի 2002-2006 տարիներուն ընթացքին Ռուսիոյ կողմէ Հայաստանին մատակարարուելիք ազամանդներու քանակին: Համաձայնագիրը պիտի ստորագրուի յառաջիկայ ամսուան ընթացքին:

Ըստ այս համաձայնագրին, ռուսական ազամանդի «Ալոսս» ընկերութիւնը 2002-2005 տարիներուն ընթացքին Հայաստանի ազամանդագործական ընկերութիւններուն պիտի տրամադրէ տարեկան 400 հազար քարայր անտաշ ազամանդ, իսկ 2006 տարուան ընթացքին այս քանակը պիտի բարձրանայ 450 հազար քարայր:

Գ. Մկրտչեան նաեւ նշած է, թէ 2001 տարուան համար նախատեսուած 300 հազար քարայր ազամանդին մեծ մասը արդէն ստացուած է: Ան աւելցուցած է, որ Հայաստանի մէջ ամէն ամիս կը տաշուի մօտաւորապէս 25 հազար քարայր ազամանդ, մինչ երկիրը կարողութիւն ունի այս քանակը եռապատկելու:

471 ՄԻԼԻՈՆ ԴՐԱՄԻ ՎՆԱՄ ՀՐԱԶԴԱՆ ԳԵՏԻՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

Երեւանէն անցնող Հրազդան գետը կը շարունակէ ապականել քաղաքին կենցաղային կեդրոններով, որոնց 70 առ հարիւրը չորս տարբեր տեղամասերէ առանց մաքրութեան կը թափի գետը: Հրազդան կը թափուի Գեղարքունիքի Գեղաշեն գետը: Հրազդան կը թափուի Գեղարքունիքի Գեղաշեն գետը: Հրազդան կը թափուի Գեղարքունիքի Գեղաշեն գետը:

Ըստ Հանրապետական բնապահպանական պետական տեսչութեան պետ տեղակալ Մարգարիտ Բախչալեանի, գետի աղտոտութեան միւս աղբիւրները բաց կոյուղատարներն են, որոնք չորս տարբեր տեղամասերէ առանց մաքրութեան կը թափուի գետը: Հրազդան կը թափուի Գեղարքունիքի Գեղաշեն գետը: Հրազդան կը թափուի Գեղարքունիքի Գեղաշեն գետը:

Ըստ Մ. Բախչալեանի ներկայիս իր հօգուտը 50 առ հարիւրով գործող երեւանի միակ գտումի կայանը օրական կը մաքրէ Երեւանի մէջ գոյացող շուրջ 1 միլիոն խորանարդ մէքը կեդրոններուն մօտ 30 առ հարիւրը, որովհետեւ «Ջրմուկ - կոյուղի» ձեռնարկութիւնը չի կրնար վանառուած ջուրին եւ սպասարկութեանը չի կրնար զբաւազանել: Վերջինս, հակառակ տարածքային բնապահպանական պետական տեսչութեան անհաշիկ նորոգման աշխատանքները, որոնք համար մեծ ներդրումներ կը պահանջուի, արդէն տարբեր տեղամասերէ վերահսկողական շրջանակներէ միջոցով պետք է հետեւի անոր իրականացման:

Վերոյիշեալ գործընթացները կարգաւորելու նպատակով Հայաստանի բնապահպանութեան նախարարութեան մէջ մշակուած է համապատասխան ծրագիր մը, որ յանձնուած է իտալական «էյ Եոթիլիթի» ընկերութեան, իսկ Երեւանի տարածքային բնապահպանական պետական տեսչութիւնը վերահսկողական շրջանակներէ միջոցով պետք է հետեւի անոր իրականացման:

Յայտնենք, որ տեսչութեան հաշուարկներով միայն Հրազդան գետին միջոցով բնութեան հասցուած վնասին չափը կը կազմէ 471 միլիոն դրամ:

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ընդառաջելով ՀՕՄԻ կեդրոնական վարչութեան ղեկի Հայաստան մարդասիրական օգնութեան առաջնա կոչին, վերջերս Հայ Գթութեան խաչի Մակեդոնիոյ - Թրակիոյ Ծրջանային վարչութեան կազմակերպութեամբ եւ զինուորական օդանավ մեծաքանակ օժանդակութիւն ուղարկուած է Հայաստան:

Ընդհանուր օգնութիւնը կը բաղկանայ 15 թոն ուտեստեղէնէ, հագուստեղէնէ, դեղորայքէ եւ Յունաստանի Հայ կապոյտ խաչի Ծրջանային վարչութեան ապահոված 2 թոն հագուստեղէնէ:

Օդանավը Երեւան հասած է Ուրբաթ, 21 Դեկտեմբեր 2001ին, իսկ օժանդակութիւնները յանձնուած են ՀՕՄԻ Հայաստանի Ծրջանային վարչութեան:

Հայ Գթութեան խաչի ներկայացուցիչներու եւ ՀՕՄԻ Հայաստանի Ծրջանային վարչութեան անդամներուն միջեւ եղած համաձայնութեամբ որոշուած է ուտեստեղէններուն մէկ մասը յանձնել Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութեան՝ սահմանադրական զինուորներուն տրամադրուելու համար:

Ծաբաթ, 22 Դեկտեմբերին, Հայ Գթութեան խաչի ներկայացուցիչները ՀՕՄԻ Երեւանի գրասենեակին մէջ հանդիպում մը ունեցած են Հայաստանի պաշտպանութեան փոխ նախարար գոր. Արթուր Աղաբեկեանի հետ: Վերջինս շնորհակալութիւն յայտնած է բանակին տրամադրուած օգնութեան համար: Նոյն օրը մարդասիրական օգնութեան մասնակիցները վերադարձած են Թեսաղոնիկէ:

ՄԵՂՐԻԻ ԱՄԷՆԷՆ ՏԱՐԵՑ ԲՆԱԿԻԶԸ՝ 99ԱՄԵԱՅ ՀՌԻՓՍԻՄԷ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

Հայաստանի Ընկերային ապահովութեան հիմնադրամի Մեղրի տարածքային կեդրոնին տուեալներով, Մեղրի քաղաքին մէջ ներկայիս կ'ապրին 90 եւ աւելի տարիք ունեցող 10 հոգի, որոնցմէ ամէնէն փոքրին 90ամեակը վերջացած է 1 Յունուարին:

Անոնցմէ «Հերոսուհի մայր» կոչումը ունին երկու մայրեր՝ 11 երեխայի մայր Արաբախ Թարվերդեան եւ 6 երեխայի մայր Մանիա Բաղդասարեան: Վերջինս, հակառակ իր 96 տարեկան հասակին, կը սիրէ իր ձեռքով պատրաստուած սուրճով հիւրասիրել տան հիւրերը:

90էն աւելի տարիք ունեցող մեղրեցիներէն ամէնէն տարեցը 99ամեայ Հռիփսիմէ Մարտիրոսեանն է, որուն 100ամեակը Մեղրի քաղաքապետարանը պիտի նշէ մեծ շուքով, իսկ յարելարը այդ օր որոշած է հանդէս գալ մենահամերգով:

Մեղրեցի 10 տարեցներ կ'ինքն են եւ անոնցմէ իւրաքանչիւրին ամէնէն մեծ ցանկութիւնը աշխարհի մէջ խաղաղութիւնն է:

ԹՐՔԱԿԱՆ ԿԱՅԱՆԸ Կ'ԱՆԴՐԱԴԱՌՆԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

8 Յունուարին թրքական «Մուրթի. Վի.» պատկերասփիւռի կայանի «Նարը Պէյգա» յայտագիրը անդրադարձած է Հայաստանին: Յայտագրի հեղինակ Պէյգա Կիւնտիւնի պատմելով Երեւանի մէջ իր կատարած այցելութեանց մասին՝ յատուկ կերպով անդրադարձած է Ծիծեռնակաբերդին: «Ասիկա այն վայրն է, ուր հայերը կ'ողբէին իրենց այն ազգակիցները, զորս կորսնցուցած են 1915-1918 թուականներուն ընթացքին: Այս կրակը յաւերժօրէն պիտի վառի եւ հայերուն պիտի յիշեցնէ իրենց սուած զոհերը», նշած է թուրք լրագրողը:

Յայտագրին ընթացքին ներկայացուած են Երեւանը եւ Էջմիածինը: Թուրք լրագրողը պատմած է վերնխափի, ջրնեքի գործարանի, հայաստանաբանակ եգիտներու եւ Երեւանի Պետական համալսարանի թրքագիտութեան ամպիոն կատարած իր այցելութեան եւ երիտասարդ թրքագէտներու ամպիոնի վարիչ Ալեքսանդր Սաֆարեանի հետ իր հանդիպումներուն մասին:

Ա Յ Ի Լ

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ԱՊԱՆՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ



•SOS FREE OF CHARGE
ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ՓՈԽԱՐՈՒԹԵԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ՁՐԻ
ՀԱՍՅԷ.- ԱՅԵՏԻ ԶԵՆԸ Բ. ՅԱՐԿ
ՀԵՌ. 01-242556 եւ 01-242557

ԱՆՁԻՆՔ ՆՈՒԻՐԵԱԼՔ ԵՐԿՈՒ ԱՆՈՒՆ

Ժամանակային առումով իրարմէ միայն մէկ օր տարբերութեամբ եւ տարածական իմաստով քանի մը հարիւր մղոն իրարմէ հեռու, հայ ժողովուրդի երկու արժանաւոր գաւակներու յիշատակը անգամ մը եւս պանծացուցեցաւ: Մէկը Գարեգին Նժդեհ, իսկ երկրորդը՝ Սարգիս Զէյթլեան: Դեկտեմբեր 9ին կապանի մէջ, իսկ Դեկտեմբեր 8ին Լիբանանի Այնճար քաղաքին մէջ պաշտօնական եւ ժողովրդային շուքով, յուշարձանի եւ ժողովրդային կեդրոնի բացումի ընդմէջէն, հայութիւնը յարգանքի արժանաւոր պատուանդանին գետեղեց իր նահատակ գաւակներուն անունները:

Երկուքն ալ՝ անարգ եւ դաւադիր կողմերու զոհեր: Երկուքն ալ՝ իրենց դաւանած ու պաշտպանած դաշնակցական գաղափարական զիծին, այդ նոյն գաղափարական զիծէն թելադրուած յանձնառութեամբ գործողներ, որոնք իրենց մտաւորական-գիտնական եւ կամ զուտ մտաւորական եւ կամ զուտ մտաւորական ներդրումով լուսեղէն շարունակողներու հայրենար բացին հայկական իրականութեան փոթորիտ օրերուն, հայոց արդարութեան նաւը ապահով հանգրուանի հասցնելու նախանձանդորութեամբ: Ուրիշ ո՞ր կազմակերպութիւնը, եթէ ոչ Հ. Թ. Դաշնակցութիւնը, պիտի չարենար մտքի եւ բազուկի աջակցութիւնը ներդրում հարստացնել մեր ժողովուրդին ներկան: Արդարեւ, թէ՛ Գարեգին Նժդեհ եւ թէ՛ Սարգիս Զէյթլեան, ինչպէս նաեւ իրենցմէ առաջ իրենց նախորդած բազմաթիւ լուրիներ, սերունդներ ամբողջ, անսալով զիրենք դաստիարակած կազմակերպութեան կոչին, ուղի հարթեցին, կացուցին հարստացնելու, եւ երբեմն ալ՝ անելի մատնուած մեր իրականութեան ներս նոր հորիզոններ բացին:

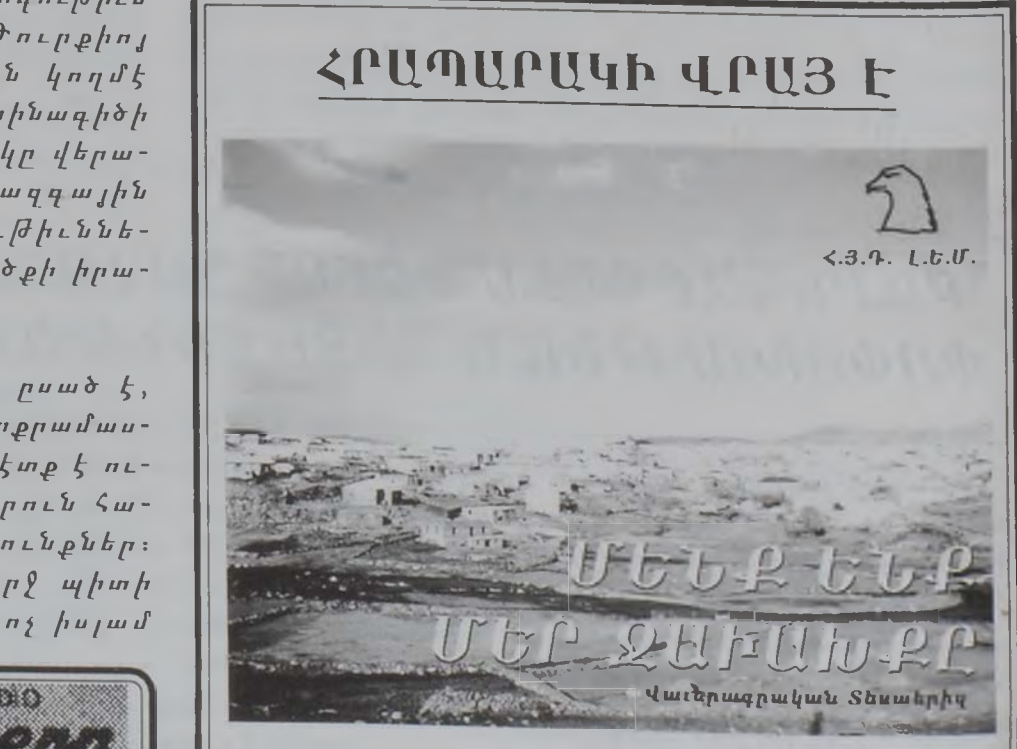
ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔԸ ՀԱՆՐԱԿՐԹՈՒԹԵԱՆ ՈԼՈՐՏԻՆ ՄԷՋ ԼՈՒՐՋ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԻՔ ՈՒՆԻ

Կ'ԸՍԷ ԼԵԻՈՆ ՄԿՐՏՉԵԱՆ

Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարար Լեւոն Մկրտչեանի համաձայն, Հայ առաքելական եկեղեցին մեր հասարակութեան կեանքին մէջ մեծ տեղ ունի եւ անորանալի է անոր գործը գարեթելի վեր ժողովուրդը համախմբելու, հայ հոգեւոր մշակութիւնը եւ կրթութեան գարգացման գործին մէջ: Կարեւոր նկատելի հանրակրթութեան մէջ կրօնական դաստիարակութեան ընդգրկումը, Լեւոն Մկրտչեան ըստ, որ գործընթացը շատ պատասխանատու եւ լուրջ աշխատանք կը պահանջէ: Այդ դաստիարակութեան շրջանակներում պահանջներ իւրաքանչիւրի խղճի ազատութեան իրաւունքը, իսկ բարոյական արժեքներու ուսուցումը երեխաներուն համար պէտք է իրականացուի առանց պարտադրանքի: Լ. Մկրտչեան նշեց, որ այս ուղղութեամբ գործընթացը կ'ունենայ իր զարգացման կրթական թափը, ինչպէս դասընթացը ինչպէս ինչպէս ալ դասաւանդող անձինքը:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼՍՈՅ ՊԱՏՐԻԱՐԲԸ ԹՈՒՐԲԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԷՆ ՊԱՀԱՆՉԱԾ Է ՍՏԱՅՈՒԱԾՔԻ ԻՐԱԻՈՒՆՔԻ ՀԱՒԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆ

«Արմէնփրէս» կը հաղորդէ, թէ անցեալ շաբաթ Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիքի Յեւթիթին հետ տեսակցութեան մը ընթացքին Կոստանդնուպոլսոյ հայոց պատրիարք Մեսրոպ արք. Սուրբաթեան մտահոգութիւն յայտնած է Թուրքիոյ խորհրդարանին կողմէ քննարկուող օրինագիծի մը մասին, որ կը վերաբերի երկրին ազգային փոքրամասնութիւններուն ստացուածքի իրաւունքներուն:



«Մենք ենք մեր Ձայնը» վաւերագրական CD - տեսաերիզները: Ստանալու համար դիմել ԼԵՍԻ կեդրոն (Պուրճ Համուտ), Երեկոյեան ժամը 7:00ԵՆ ետք: Սահմանափակ թիւ: Հ. Յ. Դ. ԼԵՍԻ ԿԵՂՈՒՄԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ARA TRAVEL IATA ԱՆՆԱՍ
ARMENIAN AIRLINESԻ SALES AGENT,
ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՅՏԷ ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ, ՈՐ Կ'ԱՊԱՆՈՎԷ
ՊԷՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԷՅՐՈՒԹ, ԸԱԼԷՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ԸԱԼԷՊ
ԵՒ ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԲՈԼՈՐ ԲԱՂԱՔԵՐԸ
ARMENIAN AIRLINES ՕԳՆԱԿԵՐՈՎ:
• օդանաւային տոմսեր • ապրանքի փոխադրութիւն
ԱՐԱ ԹՐԱՎԸԼ,
Պուրճ Համուտ, Գամակատան շէք,
Հեռ. 268594 - 261296 : FAX: 261296

www.hamazkayin.com

•SOS FREE OF CHARGE
ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ՓՈԽԱՐՈՒԹԵԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ՁՐԻ
ՀԱՍՅԷ.- ԱՅԵՏԻ ԶԵՆԸ Բ. ՅԱՐԿ
ՀԵՌ. 01-242556 եւ 01-242557

STUDIO **Lantern**
•Կը տասնճճէ ուրպիւն աւիոններու video
Գկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399



Կնոջական

ՄԵՐ ԶԱՄԱԿՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆԵ

ՔԱՂԱՔԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐ ՍԿՄԻ ՇԱՏ ԿԱՆՈՒԽԷՆ

«Բա...
րե՛լ», «ցտե-
սու թիւն», «չ
նորհակալ
եմ»... ար-
տալուրտը
թիւնները
բաւարար
չեն, որպէս
զի պատկի
մը քաղա-
ք ավար
նկատուի:



Շատ կա-
ն ու խ է ն
պ զ տ ի կ ը
պէտք է
յարգել գիտ-
նայ կեանքի
օրէնքները,
որ պէ ս գի
դիւրին ըն-
տնայնայ իր
չըջապատին
եւ ընկերու-
թենէն դուրս չմնայ:

ՔԱՂԱՔԱՎԱՐՍԿԱՆ ԽՕՍՔԵՐԸ

Փոքրիկին կանուխէն վարժեցնել քաղաքավար
խօսքեր գործածել: Սակայն քաղաքի չվերածել թելադ-
րանքները, այլ ընդհակառակը բացատրել, որ աւելի
ազնիւ կ'ըլլանք, երբ «եթէ կարելի է», «խնդրեմ», կամ
«չնորհակալ եմ» ըսենք: Նաեւ բացատրել, որ մեզ
չըջապատող անձերը շատ կ'սիրոթին եւ կ'ուրախա-
նան, երբ ժպիտով «բարե՛ւ» կամ «ցտեսութիւն» ըսենք
իրենց:

Որպէսզի երեխան վարժուի եւ ինքնաբերաբար կեր-
պով գործածէ քաղաքավարական այս խօսքերը,
պէտք է յաճախ լինենք նրան եւ երբեք չչանդիրմա-
նել, երբ ան կը մերժէ զանոնք գործածէ: Այսպէս,
ժպիտով մը կարելի է լինենք, թէ «կարկանդակը առ-
նել է տք արդեօք չմոռցար բան մը ըսելու...»:

Մնողը պէտք է բաւարարուի խրատելով, այլ ինք
ալ իր կարգին պէտք է նոյն ձեւով վարուի թէ՛ փոք-
րիկին եւ թէ՛ շրջապատին հետ, որպէսզի օրինակ դառ-
նայ փոքրիկին:

ԿԵՆՑԱԿԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

4-6 տարեկանի միջև երեխաները հակամէտ են հայ-
հոյեւոլ անվայել եւ վիրաւորական խօսքեր ըսելու:
Ծեծն ու յանդիմանութիւնը չեն լուծեր հարցերը, ընդ-
հակառակը՝ երեխան աւելի եւս հաճոյք կը զգայ դե-
մացինը գայրացնելով:

Պէտք է երեխային սաստել խիստ եւ կտրուկ նայ-
լածքով, ապա բացատրել, որ ան կրնայ ընկերներէն
եւ մեծերէն շատ մը տգեղ խօսքեր լսել, բայց
ստիպուած չէ եւ պէտք է զանոնք իր կարգին գոր-
ծածէ:

ՈՒՐԻՇԸ ՅԱՐԳԵԼ

6 տարեկանէն սկսեալ պէտք է երեխան յարգէ ու-
րիշները: Այսպէս, երբ սխալ մը գործէ, ներողութիւն
պէտք է խնդրէ, նոյնիսկ եթէ առանց ուզելու գոր-
ծած է այդ սխալը: Երեխան պէտք է գիտնայ, որ պի-
տի չհամար, եթէ փոքրիկ եղբայրը քնացած է, կամ ծո-
վեզերը ուշադիր պիտի խաղայ, շուրջիններուն վրայ
աւագ չընկելու համար, կամ՝ ուրիշին հիւրասենեակին
մէջ գնդակ պիտի չխաղայ եւ այսպէս շատ մը բաներ...
Փոքրիկ մը քիչ՝ քիչ պէտք է սորվի միշտ մտածել
նախքան խօսիլ կամ գործելը:

Երբ կանուխէն փոքրիկը կը վարժուի ուրիշը յար-
գել, նոյնպէս ալ՝ անասունները եւ ընուծիւնը, ան
շատ աւելի հաւասարակշռուած պատանի մը կը դառ-
նայ եւ մասամբ պատուաստուած կ'ըլլայ արբունքի
տարիքի «անօրէնութիւններուն» դէմ:

ԼՈՒԻ ՖՈՒՈՒԵԻ

«ժը վէ ք'ափրանտր լա փոլիքես»

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

- ❖ SONY
- ❖ TOSHIBA
- ❖ PANASONIC
- ❖ SHARP
- ❖ PHILIPS
- ❖ SAMSUNG
- ❖ PIONEER
- ❖ MEC

- ❖ GENERAL ELECTRIC
- ❖ WHITE WESTINGHOUSE
- ❖ KELVINATOR
- ❖ HOOVER
- ❖ BOSCH
- ❖ MOULINEX
- ❖ BRAUN
- ❖ MIELE

**ՎՃԱՐՄԱՆ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
36 ԱՄՍՈՒԱՆ ՎՐԱՅ
LISTE DE MARIAGE**

Պուրծ Համուտ - Քաղաքապետարանի հրապարակ,
ՀԵՌԱՁԱՅՆ՝ 01-241000
Հրդ, մոտոք, Սանքըր Պլանքոյէն: Կառատուը սպահովուած:

ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՐԻՔՆԵՐԸ

Մեղմացնելու համար
կեանքին դժուար պայ-
մանները՝ երաժշտու-
թիւնը օգնութեան կը
փութայ հիւանդանոցնե-
րու, դպրոցներու եւ հան-
րային զանազան վայրե-
րու մէջ:

ՀԻՒԱՆԳԱՆՑՆԵՐՈՒ ՄԵՁ

● Յրանսական կարգ
մը հիւանդանոցներու
մէջ, ժամանակէն առաջ
ծնած մանուկներուն
սենեակին մէջ կը նուագ-
ւին զանազան նուագա-
րաններ, յատկապէս՝
թաւ ջութակ: Այսպէս,
երաժշտութիւնը երեխա-
յին առաջին շփուումը կը
հանդիսանայ արտաքին
աշխարհին հետ:

● Գարձեալ հիւանդա-
նոցի մէջ, բայց այս ան-
գամ՝ մանուկներու
հիւանդանոցներու,
երեխանոցի, երեխա-
ները երգի ու նուագի պա-
հեր ունին: Այդ պահե-
-



Շիւանդանոցի մէջ

ճիգ թափելու, յարատեւ-
լու փափաքը եւ զանոնք
կը դարձնեն աւելի կար-
գապահ:

ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ ԿՐՆԱՅ ԲՈՒԹԵԼ

Սելին Տիոն կամ Ֆլոր-
րա Մարտիրոսեան
ունկնդրելով, անշուշտ
պիտի չզարմանենք մեր
հիւանդանոցի ընկերը,
բայց այսօր արդէն ըն-
դունուած է երաժշտու-
թեան բարերար ազդե-
ցութիւնը մ ե ը
ա ո ղ -
լ ո թ թ ե ա ն
վրայ:



Շիւանդանոցի անձնակազմէն կազմուած նուագախումբ երգչախումբ

րուն անոնք ձեւով մը կը
ձերբագատին իրենց ներ-
քին ճնշումներէն, հոգե-
պէս կը թեթեւան եւ
աւելի հանգիստ կը զգան:

● Հո-
գ երուժ-
ն եր ու
դարմա-
նա տ ու
ն եր ու
մ է ջ
երաժշ-
տ ու
թ իւ ն
ը

● Բրիտանական ու-
սումնասիրութիւններ եւ
փորձեր ցոյց տուած են,
որ 9 շաբթուան վրայ,
օրական 12 ժամ մեղմ
երաժշտութիւն ունկընդ-
րած 1000 կողեր շատ աւե-
լի նուագ «գերճնշում»
կ'ունենան եւ օրական 3/
4 լիթր աւելի կաթ կ'ար-
տադրեն, քան մնացեալ-
ները:

Միւս կողմէ, «ոտք»
երաժշտութիւնը կը պակ-
սեցնէ անոնց կաթի ար-



Գաղտնիքի մէջ

պարագային յաճախ դա-
սական երաժշտութիւնը
կ'օգտագործուի:

● Հաւերն ալ կը նա-
խընտրեն ածել երաժշ-
տութեան ընկերակցու-
թեամբ: Այսպէս, փորձեր
ցոյց տուած են, որ
երաժշտութիւնը աւելի
տարբերութիւնը:

● Երաժշտութիւնը նա-
եւ տեսակ մը ցաւազրկիչ
է: Զայն կ'օգտագործեն
ատամնաբուծները իրենց
դարմանատուներուն մէջ:
Սակայն ուշագրաւ է
յատկապէս երաժշտու-
թեան ազդեցութիւնը

ՇԱՐՈՒՀԻ ԲԱԲԱՅԵԱՆ

ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՐՈՒԵՍԱԳԻՏՈՒԻՒՆԵՐ

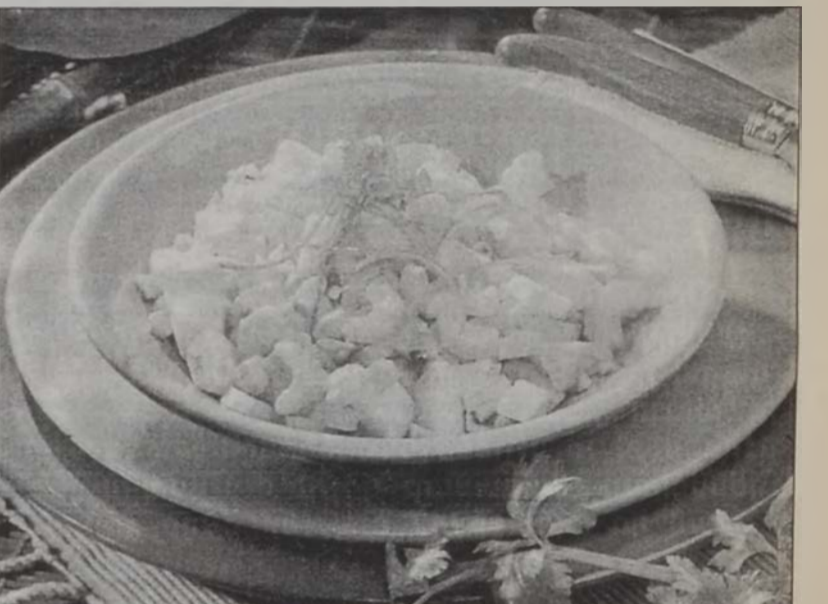


Հայաստանի մէջ սիրուած
դէմք է արուեստագիտուհի
Չարուհի Բաբայեան: Կարճ
հարցազրոյցով մը ծանօթա-
նանք երգչուհիին:

- Վարդան Բաբայեան
- Գրիգոր Գրիգորյան
- Մարգարիտ Գրիգորյան
- Դերասանուհիներ
- Երգիչներ
- Երգչուհիներ
- Խմբագիրներ
- Կերպարներ
- Տարուան եղանակը
- Տիւմա
- Գիւրգէտ
- Բանաստեղծ
- Երաժշտութիւնը
- Յօդակներ
- Մարգարեան
- Չարուհի
- Գրիգորյան
- Ֆրիսթայլ Երկր

ԽՈՒԱԳԻՐ

ԱԻՍՏՐԻԱԿԱՆ ԱՂՅԱՆ



- 4 անձի համար անհրաժեշտ են.-
- 80 կրամ առանց կեղեւի կաղին
- 400 կրամ կարոս (սելիթի)
- 2 կանաչ խնձոր
- 1 նարինջ
- 10 սանթիլիթր թարմ սեր
- Ապուրի դգալ մը շաքար
- Թէչի դգալ մը մանանեխ (մութաթու)
- Ապուրի 2 դգալ կիտրոնի հիւթ
- Պտղունց մը կարմիր փոշի պղպեղ
- Սեւ պղպեղ

Պատրաստութեան կերպը.
Լուալ կարոսը եւ օղակածեւ կտրտել: Մանրել նա-
եւ կաղինը (ոչ շատ մանր), իսկ մանանեխը լուծել կիտ-
րոնի հիւթին մէջ:
Խնձորները կեղուել եւ մանր, խորանարդածեւ
կտրտել: Նարինջը կեղուել, մանր կտրտել եւ վրան շա-
քարը ցանել:
Սեր լեցնել աղցանի ամանին մէջ, աւելցնել մանա-
նեխով կիտրոնը, կարմիր եւ սեւ պղպեղը եւ խառնել:
Ապա յատուկ գործիքով «զարնել», մինչեւ որ միա-
տարր եւ քիչ մը թանձր թացան մը ստացուի:
Այս թացանին աւելցնել կարոսը, խնձորը, նարին-
ջը եւ կաղինը: Լաւ խառնել եւ սառնարանը պահել
մինչեւ հրամցնելու ժամը:

Պատրաստեց՝ ՅՈՒՆԻԱՐԳԻՏԱԿԱՆԵԱՆ

ԱՉԱՍԱՍԱՐՏ ԱԿՈՒՄԲ

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՀԱՃԵԼԻ ԵՐԵԿՈՆԵՐ

Ազատամարտ ակումբը այս Հինգշաբթի եւ
ամէն Հինգշաբթի ժամը 8:00-ին տեղ կ'ընդու-
նի իր բարեկամները եւ ազգայինները աղան-
դերի ձոխ սեղանի շուրջ: Համեղ ուտելիք,
հում եւ պատրաստուած մսեղէն եւ խմորեղէն
(30 տեսակ): Խմիչքի զանազան տեսակներ
յարմար գիներով: Այս Հինգշաբթի օր ցան՝
ՓԱՉԱ
Կարելի է նախապէս ապահովել սեղաննե-
րը հեռաձայնելով Ազատամարտ ակումբ 01/
449924:
Կարելի է նաեւ ապահովել ապապարմը ձեր
տուններու կամ հաւաքներուն համար:



Նաեւ ... կովերը

Համարաչի դարձուցած է
հաւերն եւ աւելցնուցած է
անոնց հակիթի արտադ-
րութեան քանակը:

● Վերջապէս նչնք, որ
երաժշտութիւնը բարե-
րար ազդեցութիւն ունի
նաեւ մուկներուն եւ խնց-
գետիններուն վրայ:

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԳՐԱԳԱՐԱՆ ԼԵՒՈՆ ԵՒ ՍՈՑԻԱԿԱՆ ԿԱՎԱՐՄԱՆ ԱՉԳԱՅԻՆ ՔՈՒԷՃ

Երկուշաբթի, 4 Փետրուար 2002-ին սկսեալ, Լե-
ւոն եւ Սոցիալ Զակոբեան Ազգային քոլէճը Լիբանոնի
հայութեան ի սպաս կը դնէ իր գրադարանը, որ այսու-
հետեւ պիտի վերանուի Հայաստանի Գրադարանի:
Հայաստանի Գրադարանը արդիական սարքաւոր-
ութեամբ եւ բազմալեզու գիրքերով, պարբերաբեր-
թեամբ թէ այլ հրատարակութիւններով պիտի գոհացնէ
հետաքրքրուիներ տարբեր տարիքի բոլոր ընթերցա-
ւորներուն եւ պիտի լրացնէ կարելոյ բաց մը յատկա-
պէս Պուրծ Համուտի եւ ընդհանրապէս Լիբանոնի
հայութեան համար:
Պարտաւրջ բաց պիտի ըլլայ առաւօտեան ժամը
10:00-ին մինչեւ գիշերուան ժամը 10:00:
Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին օգտակար
ըլլալ այս գրադարանին զանազան հիւրերով գիրքեր
եւ քերթեր հայթայթելով, կրնան դիմել տնօրէնութեան:
ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՉԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

Panasonic

ԸՆՈՒՍՏԵՍԻԼ

● ԼԻՆԵՆԻ ԿՑԶ (Փյանկո) Ապրիլի 20-ի, Քրիստոսի, Բոնորո, Ֆրիդոլի, Ընդհանուր Լուծողական - Ընդհանուր Լուծողականը կ'ընթացի 17:00-ին, որ կ'ընթացի խորհրդակցության տեսքով (եթե չհասնի) կենտրոն: Միջոցի արկածային խորհրդակցության մասին:

● ԳԻՏԻՍԻՆԻ ԳՐԻԶՄԸ (Փյանկո) Ապրիլի 20-ի, Քրիստոսի, Փյանկո, Էլիթ - Երկու երիտասարդների միջև կ'ընթացի 17:00-ին: Գրքերի և գրքերի առկայությունը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

● ՇԷՍԸ ՀԱԼԵ (Ըստին, Կովկասի Տղամ, Ստոնո, Սեթ Էլի, Կայսր, Մրայլ 2001, Արժ Էլի, Լաս Սայինգ) - Երիտասարդ սպանցի մը կը սիրահարի մեյքապերի և գրքերի: Միջոցի մեկնումը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

● ԲՐԵՑԻ ԳԻՏԻՍԻՆԻ ԿՑԶ (Ըստին, Կովկասի Տղամ, Ստոնո, Մրայլ 2001, Արժ Էլի, Լաս Սայինգ) - Երիտասարդ սպանցի մը կը սիրահարի մեյքապերի և գրքերի: Միջոցի մեկնումը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

● ՏԵԼԵՍԻՏԻՆԻ ԿՑԶ (Ըստին, Կովկասի Տղամ, Ստոնո, Մրայլ 2001, Արժ Էլի, Լաս Սայինգ) - Երիտասարդ սպանցի մը կը սիրահարի մեյքապերի և գրքերի: Միջոցի մեկնումը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

● ՏՆԻՄԻՍԻՆԻ ԿՑԶ (Ըստին, Կովկասի Տղամ, Ստոնո, Մրայլ 2001, Արժ Էլի, Լաս Սայինգ) - Երիտասարդ սպանցի մը կը սիրահարի մեյքապերի և գրքերի: Միջոցի մեկնումը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

● ՏՆԻՄԻՍԻՆԻ ԿՑԶ (Ըստին, Կովկասի Տղամ, Ստոնո, Մրայլ 2001, Արժ Էլի, Լաս Սայինգ) - Երիտասարդ սպանցի մը կը սիրահարի մեյքապերի և գրքերի: Միջոցի մեկնումը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

● ՏՆԻՄԻՍԻՆԻ ԿՑԶ (Ըստին, Կովկասի Տղամ, Ստոնո, Մրայլ 2001, Արժ Էլի, Լաս Սայինգ) - Երիտասարդ սպանցի մը կը սիրահարի մեյքապերի և գրքերի: Միջոցի մեկնումը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

● ՏՆԻՄԻՍԻՆԻ ԿՑԶ (Ըստին, Կովկասի Տղամ, Ստոնո, Մրայլ 2001, Արժ Էլի, Լաս Սայինգ) - Երիտասարդ սպանցի մը կը սիրահարի մեյքապերի և գրքերի: Միջոցի մեկնումը: Գրքերի և գրքերի առկայությունը:

10:00 - Սապահո	19:50 - Հէյր Սար	19:30 - Լուրեր
13:00 - Մաքուլ	20:00 - Արաբերէն յուրեր	20:30 - Տեղական
14:00 - Եւրոպայի	20:30 - Պէս Սար Ուարան	21:30 - Արաբական
14:30 - Լուրեր	21:30 - Քէյթ Եւ	23:00 - Ամերիկեան
15:00 - Մըն Ետում	23:55 - Հէյր Սար	23:55 - Հէյր Սար
	00:00 - Ամերիկեան ժապաւէն «Սիթի Աք Տօփ»	

17:30 - Ֆիլմաշար	ՄՈՒՍՈՒԲՈՒՄ	13:00 - Տիէշինֆո
18:30 - Կենդ. գծանկար	7:00 - Լուրեր	15:05 - Լուրեր
19:30 - Արաբ. յուրեր	9:00 - Սլաւ ալ սապահ	15:30 - Արաբերէն
20:00 - Տար Թրէք		Ֆիլմաշար «Ում Բուլտում»
21:30 - Մէլիսա		16:30 - Թէլերապի
22:30 - Եզրագրական		17:00 - Լուրեր
		17:30 - Պիլ Նայ
		18:00 - Արաբական
		19:00 - Ալ Տախ
		20:00 - Արաբերէն յուրեր
		20:30 - Ռուսուս
		մուշահարիրա
		20:35 - Աիլալալալալալալա
		21:30 - Տեղական
		22:30 - Նիլ Տախըրա
		23:30 - Քօրօփալլըր
		17:00 - Արաբական յուրեր
		17:20 - Փառատուն՝ «Մուտք 21րդ դար»
		17:45 - Միսս ամիս
		18:00 - Կարծիք
		18:35 - Տնտեսական
		19:00 - Հայլուր
		20:00 - Երկու սերունդ
		22:00 - Հայլուր
		23:00 - Հայլուր (ռուսերէն)
		23:05 - Հայլուր (անգլերէն)
		23:10 - Երկար ժապ.
		«Ուղեկցիներ»
		Արթուրեանեան և հեռարձակում
		23:10 - Աստուածաշնչի
		23:15 - Երկրային տրեան
		23:30 - Միսս ամիս
		23:45 - Պատմութեան և գիտութեան մասին
		24:15 - Կարծիք
		24:40 - Փառատուն՝ «Մուտք 21րդ դար»

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԻ ԱՆՎՃԱՐ ԴԱՍԸՆԹԱՅԻ

ԱՉԳ. ԼԵՒՈՆ ԵՒ ՍՈՖԻԱ

ՅԱԿՈՒՅԵԱՆ ՔՈԼԵՃ

Ա., Բ. ԵՒ Գ. ՅԱՆԳՐՈՒՄՆ

Այգ. Լեւոն Եւ Սոֆիա Յանգրեան քոլեճը ուրախութեամբ կը յայտարարէ, որ վարժարանի Կիւլիպէնկեան Համակարգիչի Կեդրոնին մէջ հաստատած համակարգիչի անվարճ դասընթացը նախորդ հանգրուաններու յաջողութենէն մղուած, ծրագրած է յաւելել նոր դասընթացներ:

Ա., Բ. Եւ Գ. հանգրուաններու նոր շրջանի դասաւարտութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 21 Յունուար 2002ին Եւ տեղի կ'ունենան Երկուշաբթի, Երեքշաբթի, Չորեքշաբթի, Հինգշաբթի օրերը, կէսօրէ ետք ժամը 4:00 - 8:30, տարբեր դասարաններով:

Իւրաքանչիւր դասարան կը բաղկանայ 17 հոգիէ:

Արձանագրութիւններ կը կատարուին քոլեճի քարտուղարութեան մօտ, Հինգշաբթի 10 Յունուար 2002ին սկսեալ, ամէն օր, առաւօտեան ժամը 9:00էն 2:00:

Ա. հանգրուանին կը դասաւարտուին հետեւեալ նիւթերը.

- Introduction to Computers
- Introduction to Windows (Operating system)
- Microsoft Word
- Microsoft Excel
- Introduction to Internet

Բ. հանգրուանին կը դասաւարտուին հետեւեալ նիւթերը.

- Microsoft Word Level II
- Microsoft Excel Level II
- Microsoft Power Point
- How to use Internet

Գ. հանգրուանին կը դասաւարտուին հետեւեալ նիւթերը.

- Introduction to Database
- Introduction to Graphics
- Introduction to viruses and antivirus programs
- Internet

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

Merry Christmas & Happy New Year

JACK GIFTS

ART CENSEER: B.H. Municipality Street Tels: 01/264066
 GADGETS: B.H. Municipality Street Tel.: 01/266982
 COSMETICA: B.H. Entrance road facing Master Mall
 Tel.: 01/263592 e-mail: jackgifts@dm.net.lb

☆ Ի՞նչ կ'ընեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)
 Զապեցեք ձեր շիջեը եւ բարկութիւնը. սովորական հարց մը մեծ խնդիր մի վերածեք: Օրը յարմար չէ անիմաստ հարցերով զբաղելու:

☆ ՑՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)
 Աշխատանքի մէջ մի պնդեք ձեր տեսակետներուն վրայ, եղեք աւելի նկուն, կանցն անկէք ձեր շուրջիցներուն խօսքերուն ու մի կարծեք, թէ անփոխարինելի մեկն էք:

☆ ԵՐԿՐԻՆ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)
 Երկուստ մի ըլլաք, ձեր ոտքերը դրեք գետին, որպէսզի զբաղիք հիմնական հարցերով: Ու այսպէս եղեք այսօր եւ միշտ:

☆ ԿՆՁԵՐԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)
 Երկուստ մի դռները հանգիստ մը, անձի մը հետ գրոյց ունենալու առաջարկ մը ներկայացուցեք, որպէսզի յաջողիք բակի հանգոյցը հարցի մը, որ երկար առեցէ ի վեր կ'ապուստեմ կը մնար:

☆ ԱՌԻՒԹ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)
 Մտիկ ըրեք զուր ձեզ՝ ականջ տալով ձեր առողջական վիճակին: Շատ մի՛ ծանրաբեռնուիք աշխատանքով, աւելորդ գործերով, եւ կենսահիւթ անեք, որպէսզի գործնայ ձեր մարմինը:

☆ ԿՈՅՄ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)
 Շատ գործեր ունիք կատարելիք, ու յաջողելու առիթներ կան. իսկ զուր ունիք թէ ժամանակը եւ թէ միջոցները այդ բոլորը իրագործելու:

☆ ԿՇԻՒՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)
 Ձեզի պիտի ներկայացուի առաջարկ մը, որուն մասին մտածելու եւ ձեր պատասխանը տալու համար հարկ է որ ժամանակ տրամադրեք խոնկալու: Եղեք գործնական եւ առարկայական:

☆ ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)
 Խնդիր մը կարգադրելու համար պիտի գտնեք յարմար լուծում մը եւ պիտի յաջողիք ձեր փափաքները իրագործել պատուան կերպով:

☆ ԱՂԵՂԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)
 Լարուած մընուորտ, վիճարանութիւն, տնային կարգադրութիւններ իրարու պիտի անցնեն ձեզի: Հարկ է որ լաւ ըմբռնեք օրուան կացութիւնը եւ հաշտ զիրք մը որդեգրեք:

☆ ԱՅԾԵՂՉԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)
 Ապասցեք... հիմա ժամանակը չէ լաւ գործ մը կատարելու: Պէտք է քիչ մը եւս համբերեք ձեր որոշումը գործի վերածելու համար:

☆ ԾՈՎԱՆՆԻՑ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)
 Բազմաթիւ ծրագիրներ ունիք, բայց ժամանակը չէ հաստատեցած գանձեր իրագործելու: Համբերութեամբ սպասեցեք, մինչեւ որ օրը գալ ձեր իղծերը կատարելու:

☆ ՉՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)
 Այսօր երկարատեւ աշխատանք յանձն մի՛ առնեք, ոչ ալ հապեց պետիկ ճամակ մը գրեցեք կամ այլ կարգի կապեր պահեցեք: Օրը յարմար չէ այդպիսի գործերու:

Yerevan

Armenian products

Gifts For Any Occasion

Address : Bourj Hamoud, Municipality Street, Facing Center Arine, # 63 Street/Fax: 01/254747
 Tel.: 01/254747 - 03/348105, E-mail: tammy@lynx.nct.lb

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՀԵՌԱԶՄԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱՉԳԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՅՈՎՍԷՓ ՏԱՆՍՄԱՆԻ մահուան քառասունօրեան առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 20 Յունուար 2002, Նոր Ատանայի Ա. Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ա. պատարագի:

ՃՈՒՆԻԷ

ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 20 Յունուար 2002, Ժուզիէի Ա. Յարութեան Եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ա. պատարագի:

ԱՐՈՒՍԵԱԿ ՊՈՉԻԿԵԱՆԻ (Ծնեալ ՊԱՐԱՌԻՍԵԱՆ) մահուան քառասունօրեան առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 20 Յունուար 2002, Նոր Ատանայի Ա. Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ա. պատարագի:

ԿՈՒՉՈՒՄ

՝Երկարաձառ մը պէտք ունի երիտասարդ գործաւորի մը եւ նաեւ business ուսանած երիտասարդ պաշտօնէայի մը: Ընտանայն՝ 01-487518 առաւօտեան ժամը 9ԵՆ կէսօրէ ետք ժամը 1:00:

REF. 6113, REF. 1115, REF. 1124, REF. 6124, REF. 2115, REF. 5215

La lumière en privilège

G.AYANIAN & SONS

Dora (01) 255222/3/4/5/6 - Gemmaye (01) 447000-443996 - (03) 627728/9, Fax: (01) 265187-582557

